



Integrovaný regionálny operačný program 2014-2020
je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja

DODATOK č.2

ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
číslo zmluvy: MK-84/2019/SOIROPPO302031H160

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**
 sídlo: Štefánikova 15, 811 05 Bratislava
 IČO: 50 349 287
 konajúci: **Veronika Remišová**, podpredsedníčka vlády a ministerka
 v zastúpení
 názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
 Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3
 sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava
 IČO: 00165182
 konajúci: **Natália Milanová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňa 12.11.2016 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020.

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: **ELCAT, s.r.o.**
 sídlo: Potočná 314/10, 010 04 Žilina
 IČO: 45431400
 zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro,
 Vložka číslo:52574/L
 konajúci: **Mgr. Elena Polkorábová**, konateľka
 DIČ: 2023006722

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)



Integrovaný regionálny operačný program 2014-2020
je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja

Čl. I Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6.ods. 6.3. písm. n) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. MK-84/2019/SOIROPPO302031H160 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, konkrétne Prílohy č.3 Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

Čl. II Predmet dodatku

- 2.1 Pôvodná Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza aktualizovanou Prílohou č. 3 Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa

v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa

v, dňa:

.....

Natália Milanová

ministerka

.....

Mgr. Elena Polkorábová

konateľka



**Integrovaný regionálny
operačný program**
2014 - 2020

Integrovaný regionálny operačný program 2014-2020
je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja



Príloha č. 3 k Zmluve o poskytnutí NFP

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	ELCAT, s.r.o.										
Názov projektu:	Moderná kniha										
Hlavná aktivita 1	Obstaranie hmotného a nehmotného majetku nevyhnutného pre výrobu a inovácie										
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH	Oprávnenný výdavok	Neoprávnenný výdavok	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	
Fotoaparát s príslušenstvom	022 samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1	23 970,91	23 970,91	28 765,09	28 765,09	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený rokovacím konaním s dodávateľmi a následne priemerom 3 cenových ponúk od potenciálnych dodávateľov. Nákup fotoparátu s príslušenstvom - telo fotoaparátu (1 ks)(statív (1 ks), objektívy (3 ks), pamäťové karty (256GB, 8 ks), svetlá trvalé (5 ks), svetlá kamerové (5 ks), videoset (1 ks), blesky (3 ks), mikrofóny s držiakmi (2 ks), mikrofónový set bezdrôtový (1 ks), teleskopická tyč k mikrofónu (1 ks), stabilizér (1 ks), batériový grip (2 ks), monitor (1 ks), rig (1 ks), kamerová taška (1 ks), slidery + motory (2 ks), kufr (1 ks), spájací kábel (1 ks). Technická špecifikácia tvorí prílohu rozpočtu.	
SPOLU ZA AKTIVITU 1					23 970,91	28 765,09	28 765,09	0,00			
Hlavná aktivita 2	Výdavky na rekonštrukcie, úpravu a obnovu budov v súvislosti s nákupom nových technológií, zariadení										
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH	Oprávnenný výdavok	Neoprávnenný výdavok	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	
					0,00	0,00					
SPOLU ZA AKTIVITU 2					0,00	0,00	0,00	0,00			
Hlavná aktivita 3	Podpora marketingových aktivít										
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH	Oprávnenný výdavok	Neoprávnenný výdavok	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	

Virálna kampaň	518 ostatné služby	súbor	1	25 400,00	25 400,00	30 480,00	30 480,00	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený rokovacím konaním s dodávateľmi a následne priemerom 3 cenových ponúk od potenciálnych dodávateľov. Zabezpečenie propagácie produktu prostredníctvom nástrojov virálneho marketingu (vytvorenie videa, Facebook profilu, sloganu a blogu). 1. Slogan Požiadavky: originálny, zrozumiteľný, zapamätateľný, obsahovo konkrétny, výstižný, rytmický 2. Videospot Komplexná výroba 60-sekundového videospotu na hlavnú tému "Moderná kniha" od námetu /scenár/ storyboardu, réžie, výroby, postprodukcie až po výstup podľa požiadavky média, vrátane všetkých produkčných a postprodukčných nákladov (ako napr. prenájom štúdií, voicemakerov, hercov, réžie, priestoru, práv, povolení, efektov, hudby, autorských práv a iné). 3. Facebook profil k virtuálnej kampani Vytvorenie komplexného profilu virtuálnej kampane. Blog Vytvorenie textovej časti a umiestnenie min. 3 blogov opisujúcich reálne skúsenosti s knihou a odporúčaním k jej kúpe. Úspešný uchádzač je povinný počas trvania kampane dosiahnuť min. nasledujúce merateľné ukazovatele: - min. počet zhladnutí videa na sieti Facebook: 100.000 krát - min. počet zhladnutí videa na YOUTUBE: 100.000 krát - min. počet zhladnutí videa na iných slovenských video serveroch: 30.000 krát - min. počet zísaných reálnych e-mailových adries od slovenských záujemcov: 1000 adries - min. počet Like na facebookovom profile virálnej kampane: 1000 Like - min. počet zobrazení blogov: 4.000 zobrazení.
POS reklama	518 ostatné služby	súbor	1	18 000,00	18 000,00	21 600,00	21 600,00	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený rokovacím konaním s dodávateľmi a následne priemerom 3 cenových ponúk od potenciálnych dodávateľov. Cena zahŕňa: 1. Prieskum možného umiestnenia - Zabezpečiť v min. 8 predajných miestach rozsah možných POS reklám, ich možné rozmery, požiadavky na umiestnenie, poplatky za umiestnenie, dobu možného umiestnenia konkrétnych POS reklám v rámci daných priestorov. 2. Grafické návrhy: komplexné grafické návrhy lokalizovaných POS reklám. 3. Výroba modelu produktu: výroba trvácneho modelu produktu na exteriérové použitie, pričom min. jedna strana modelu bude presahovať dĺžku 200 cm. Súčasťou je umiestnenie modelov v mieste predaja vrátane poplatkov za zabratie priestoru. Počet ks: 6. 4. Výroba podlahových samolepiek. Výroba a umiestnenie podlahových samolepiek propagujúcich produktov na podlahe v mieste predaja vrátane poplatkov za zabratie priestoru. Počet ks: 8 5. Predajný stojan, Výroba a umiestnenie predajných stojanov v mieste predaja vrátane poplatkov za zabratie priestoru podľa požiadaviek konkrétnych prevádzkovateľov predajných priestorov. Počet ks: 8 6. Monitoring a starostlivosť o POS materiály. V rámci POS kampane zabezpečiť dodávateľ monitoring umiestnenia POS materiálov vrátane fotodokumentácie a v prípade poškodenia presahujúceho 4% plochy POS materiálu zabezpečiť jeho výmenu na vlastné náklady.

TV reklama	518 ostatné služby	súbor	1	37 400,00	37 400,00	44 880,00	44 880,00	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený rokovacím konaním s dodávateľmi a následne priemerom 3 cenových ponúk od potenciálnych dodávateľov. 1. Výroba reklamného spotu Komplexná výroba 30-sekundového reklamného spotu na hlavnú tému "Moderná kniha" od námetu /scenára/ storyboardu, réžie, výroby, postprodukcie až po výstup podľa požiadavky média vrátane všetkých produkčných a post produkčných nákladov (ako napr. prenájom štúdií, voicemakerov, hercov, réžie, priestoru, práv, povolení, efektov, hudby, autorských práv a iné). Počas prípravnej fázy predloží dodávateľ objednávateľovi min. 3 verzie námetu. 2. Vysporiadanie autorských práv Dodávateľ bude zodpovedať za vysporiadanie všetkých autorských práv tak, aby ako poskytovateľ služby mohol poskytnúť objednávateľovi k plneniam zmluvy v rámci kampane, ktoré sú autorským dielom, výhradnú licenciu (súhlas na použitie diela/ diel a podľa autorského zákona) bez ďalších finančných nárokov poskytovateľa služby na všetky, v čase uzavretia zmluvy, známe spôsoby použitia podľa autorského zákona, na teritóriu celý svet a v rozsahu: a) vyhotovenie rozmnoženia diela - neobmedzené množstvo, b) sprístupnenie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu, c) verejný prenos v akomkoľvek rozsahu, d) preklad diela v akomkoľvek rozsahu a do akéhokoľvek jazyka, e) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu, f) spojenie s iným dielom v akomkoľvek rozsahu, g) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu, h) rozširovanie jeho rozmnoženín predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájom, vypožičiavaním, (ďalej len "licencia"). Licencia bude udelená na celé trvanie autorskoprávnej ochrany. 3. Odvysielanie reklamného spotu. Dodávateľ zabezpečí návrh médiaplánu na odvysielanie reklamného spotu 200krát v televíziách s platenou licenciou a po schválení objednávateľom zabezpečí reálne odvysielanie, pričom úhrnné pokrytie signálom TV staníc musí byť min. v rozsahu 30% územia Slovenskej republiky.	
SPOLU ZA AKTIVITU 3					80 800,00	96 960,00	96 960,00	0,00			
Hlavná aktivita 4 Prenájmy priestorov a technológií											
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	
					0,00	0,00					
SPOLU ZA AKTIVITU 4					0,00	0,00	0,00	0,00			
Hlavná aktivita 5 Podpora kreatívnej tvorby a produkcie											
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	

Rešerš a nákup licencií	518 ostatné služby	súbor	1	25 000,00	25 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený rokovacím konaním s dodávateľmi a následne priemerom 3 cenových ponúk od potenciálnych dodávateľov. Pre potreby projektu Moderná kniha objednávateľ požaduje od úspešného uchádzača umelecké fotografie štyroch vybraných slovenských miest, zmluvné zabezpečenie poskytnutia licencií na ich používanie za účelom tlače publikácií, reklamnej kampane súvisiacej s publikáciou a pre potreby webovej stránky a aplikácie súvisiacej s publikáciou. Počet miest/obcí z ktorých požadujeme zabezpečiť fotografie: 4 Počet fotografií z jednotlivých miest/obcí: 130 fotografií z každej obce/mesta Územný rozsah fotografií v rámci jednotlivých miest/obcí: katastrálne územie mesta/obce Formá a kvalita fotografií: min. veľkosť A4, rozlíšenie 300dpi, formát RAW, alebo TIFF Licenčný rozsah: Dodávateľ bude zodpovedať za vysporiadanie všetkých autorských práv tak, aby ako poskytovateľ služby mohol poskytnúť objednávateľovi k plneniam zmluvy v rámci tlače, ktoré sú autorským dielom, výhradnú licenciu (súhlas na použitie diela/ diel a podľa autorského zákona) bez ďalších finančných nárokov poskytovateľa služby na všetky, v čase uzavretia zmluvy, známe spôsoby použitia podľa autorského zákona, na teritóriu celý svet a v rozsahu: a) vyhotovenie rozmnoženia diela - neobmedzené množstvo, b) sprístupnenie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu, c) verejný prenos v akomkoľvek rozsahu, d) preklad diela v akomkoľvek rozsahu a do akéhokoľvek jazyka, e) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu, f) spojenie s iným dielom v akomkoľvek rozsahu, g) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu, h) rozširovanie jeho rozmnoženín predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájom, vypožičiavaním, Licencia bude udelená na celé trvanie autorskoprávnej ochrany, t.j. na 70 rokov odo dňa podpisu zmluvy. Zabezpečenie súradníc: Dodávateľ v rámci plnenia zabezpečí pre objednávateľa zemepisné súradnice každého miesta, z ktorého bola fotografia vyhotovená v rozsahu zemepisnej šírky a dĺžky vo forme QR kódu.
Grafické práce, predtlačová príprava, texty, preklady	518 ostatné služby	súbor	1	34 000,00	34 000,00	40 800,00	40 800,00	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený rokovacím konaním s dodávateľmi a následne priemerom 3 cenových ponúk od potenciálnych dodávateľov. Pre potreby projektu Moderná kniha objednávateľ požaduje vyhotoviť grafické návrhy dizajnu publikácie, loga publikácie, reklamných nosičov /plagát, billboardy, letáky, flash bannery/, inzercie v printových médiách, webových stránok produktu a dizajn manuálu pre potreby využitia loga publikácie, zalomenie 130 strán formátu A4 vrátane prekladu do anglického jazyka, grafickú úpravu a retuš 190 fotografií, komplexnú predtlačovú prípravu publikácie a priebežné grafické práce počas kampane v rozsahu 200 hodín s garanciou dostupnosti grafika do 2 hodín od požiadavky. Vyššie uvedené sa vyžaduje zabezpečiť pre 4 rôzne publikácie.
SPOLU ZA AKTIVITU 5					59 000,00	70 800,00	70 800,00	0,00		

PRIAME VÝDAVKY SPOLU					163 770,92	196 525,09	196 525,09	0,00	
----------------------	--	--	--	--	------------	------------	------------	------	--

Podporné aktivity										
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku
Publicita, informovanosť	518 ostatné služby	súbor	1	400,00	400,00	480,00	480,00	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Na základe finančného limitu. Povinná publicita v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

Externý manažment	518 ostatné služby	osobohodina	735	13,01	9 564,20	9 564,20	9 564,20	0,00	VO nebolo ukončené. Spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"	Výdavok bol stanovený priemerom 3 cenových ponúk získaných v rámci prieskumu trhu od potenciálnych dodávateľov. - manažment projektu z vecného, časového aj finančného hľadiska - dohľad nad dodržiavaním podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP, harmonogramu projektu, finančného plánu a rozpočtu; - administrácia prípadných zmien projektu a Zmluvy o poskytnutí NFP; - kontrola súladu komplexnej projektovej dokumentácie s podmienkami Zmluvy o poskytnutí NFP; - spracovanie žiadostí o platbu v elektronickej aj papierovej verzii; - spracovanie monitorovacích správ v elektronickej aj papierovej verzii; - príprava podkladov a účasť na kontrole projektu vykonávanej poskytovateľom príspevku; - zabezpečenie komunikácie s poskytovateľom príspevku z pozície manažéra projektu a kontaktnej osoby pre projekt; - poradenstvo pri vedení účtovníctva súvisiaceho s predmetom projektu; - asistencia pri zabezpečení publicity a informovanosti o projekte v súlade s podmienkami zmluvy o poskytnutí NFP.
SPOLU ZA PODPORNE AKTIVITY					9 964,20	10 044,20	10 044,20	0,00		

NEPRIAME VÝDAVKY SPOLU					9 964,20	10 044,20	10 044,20	0,00	
-------------------------------	--	--	--	--	-----------------	------------------	------------------	-------------	--

CELKOVÉ OPRÁVNENÉ VÝDAVKY SPOLU					173 735,12	206 569,29	206 569,29	0,00	
--	--	--	--	--	-------------------	-------------------	-------------------	-------------	--

Intenzita pomoci (v %)	95
Výška NFP (v EUR)	196 240,83